

SPOLOČNÁ ORGANIZÁCIA TRHU S HOVÄDZÍM A TEĽACÍM MÄSOM

Základná legislatíva:

Nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske výrobky.

Nariadenie Komisie (ES) č. 1234/2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov)

Nariadenie Komisie (ES) č. 514/2008 z 9. júna 2008, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenie (ES) č. 376/2008, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske výrobky, ako aj nariadenia (ES) č. 1439/95, (ES) č. 245/2001, (ES) č. 2535/2001, (ES) č. 1342/2003, (ES) č. 2336/2003, (ES) č. 1345/2005, (ES) č. 2014/2005, (ES) č. 951/2006, (ES) č. 1918/2006, (ES) č. 341/2007, (ES) č. 1002/2007, (ES) č. 1580/2007 a (ES) č. 382/2008 a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 1119/79

Nariadenie Komisie (ES) č. 431/2008, ktorým sa otvára a ustanovuje správa dovozných colných kvót pre mrazené hovädzie mäso, na ktoré sa vzťahuje kód KN 0202, a pre výrobky, na ktoré sa vzťahuje kód KN 0206 29 91 (s platnosťou od 1. júla 2008 do 30. júna 2009).

Nariadenie Komisie (ES) č. 412/2008 o otvorení a zabezpečení správy dovoznej colnej kvóty na mrazené hovädzie mäso určené na spracovanie (od 1. júla 2008 do 30. júna 2009).

Nariadenie Komisie (ES) č. 382/2008 o pravidlách uplatňovania dovozných a vývozných povolení v sektore hovädzieho a teľacieho mäsa.

Nariadenie Komisie (ES) č. 1577/2007, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania tarifných kvót na mäso z mladého hovädzieho dobytku („baby beef“) pochádzajúce z Chorvátska, Bosny a Hercegoviny, bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko a zo Srbska a Čiernej Hory na rok 2008.

Nariadenie Komisie (ES) č. 659/2007 otvárajúce a stanovujúce správu colných kvót na dovoz býkov, kráv a jalovic určitých alpských a horských plemien iných ako určených na porážku (od 1. júla 2007 do 30. júna 2008).

Nariadenie Komisie (ES) č. 558/2007 o otvorení a zabezpečení správy dovoznej kvóty na mladé býčky určené na výkrm (od 1. júla 2007 do 30. júna 2008).

Nariadenie Komisie (ES) č. 2172/2005, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania dovoznej colnej kvóty na živý hovädzí dobytok s hmotnosťou vyššou ako 160 kg a s pôvodom vo Švajčiarsku podľa Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi produktmi.

Nariadenie Komisie (ES) č. 2092/2004 určujúce podrobné pravidlá pre žiadosti o dovoznú colnú kvótu na vykostené sušené hovädzie mäso pôvodom zo Švajčiarska.

Nariadenie Komisie (ES) č. 297/2003 určujúce podrobné pravidlá pre žiadosti o colnú kvótu pre hovädzie a teľacie mäso pôvodom z Čile.

Nariadenie Komisie (ES) č. 996/97, ktorým sa otvára a stanovuje správa dovoznej colnej kvóty pre mrazené hovädzie boky hovädzieho dobytku patriace pod číselný znak KN 0206 29 91.

Nariadenie Komisie (ES) č. 936/97, ktorým sa otvárajú tarifné kvóty pre čerstvé, chladené alebo mrazené hovädzie mäso vysokej kvality a mrazené byvolie mäso a ustanovuje sa ich správa.

**1. VYDÁVANIE LICENCIÍ NA DOVOZ HOVÄDZIEHO
A TEĽACIEHO MÄSA—v rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty
podľa nariadenia Komisie(ES) č. 382/2008 o pravidlách uplatňovania dovozných
a vývozných povolení v sektore hovädzieho a teľacieho mäsa a nariadenia Komisie
(ES) č. 514/2008 , ktorým sa mení nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008**

Výrobky, v prípade ktorých sa predkladá dovozné povolenie sa stanovujú v čl.1 ods.2 písm. a, nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008. Obdobie platnosti dovozného povolenia a sumy zábezpeky, ktorá sa má zložiť, sa stanovujú v časti I prílohy II nariadenia Komisie (ES) č. 514/2008.

Číselný znak KN	Opis	Výška zábezpeky	Obdobie platnosti	Netto Množstvo (1)
0102 90 05 do 0102 90 79	Všetky produkty dovezené v rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty	5 EUR na hlavu	Do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 1	-
0201 a 0202	Všetky produkty dovezené v rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty	12 EUR na 100 kg netto hmotnosti	Do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 1	-

0206 10 95 a 0206 29 91	Všetky produkty dovezené v rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty	12 EUR na 100 kg netto hmotnosti	Do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 1	-
1602 50 10, 1602 50 31 a 1602 50 95	Všetky produkty dovezené v rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty	12 EUR na 100 kg netto hmotnosti	Do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 1	-
1602 90 61 a 1602 90 69	Všetky produkty dovezené v rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty	12 EUR na 100 kg netto hmotnosti	Do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 1	-

(1) Maximálne množstvá, na ktoré sa nemusí predkladať povolenie ani certifikát, v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. d). Tieto obmedzenia sa neuplatňujú na dovoz v rámci preferenčných podmienok alebo v rámci colnej kvóty.

(—) Povolenie alebo certifikát sa vyžadujú na akékoľvek množstvo

1. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti o dovoznú licenciu sa predkladajú PPA každý týždeň od pondelka do piatku, do 13:00 hod. Spolu so žiadosťou musí byť zložená potrebná výška zábezpeky. Zábezpeka sa neskladá v prípade, ak jej celková výška je nižšia alebo rovná 100 EUR. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

2. Zábezpeka

Výška zábezpeky je:

- **5 EUR na živé zvierá**
- **12 EUR 100 kg čistej hmotnosti pre iné výrobky.**

3. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **7** sa uvedie krajina vývozu a krížikom sa označí oddiel „NIE“.

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu povinne a krížikom sa označí oddiel „ÁNO“.

V kolónke **20** sa uvedie: **„Krajina pôvodu uvedená v políčku 8 zodpovedá vyvážajúcej krajine uvedenej na origináli/ alebo kópii veterinárneho osvedčenia“.**

4. Vydávanie licencií

- Licencie sú platné do konca tretieho mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola vydaná.
- Licencia sa musí vrátiť do 2 mesiacov po uplynutí doby platnosti.

2. VYDÁVANIE LICENCIÍ NA DOVOZ HOVÄDZIEHO A TELACIEHO MÄSA V RÁMCI KVÓT

Dovoz čerstvého, chladeného alebo mrazeného hovädzie mäsa vysokej kvality a mrazeného byvolieho mäsa podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 936/97.

Dovozný rok trvá od 1. júla jedného roka do 30. júna nasledujúceho roka.

Dovoz množstiev, ktoré spadajú pod KN kódy 0201, 0202, 0206 10 95, 0206 29 91 a 0202 30 90 je podmienený predložením dovoznej licencie.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciu AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH
- priloží dôkaz o tom, že bol zapojený do obchodovania s tretími krajinami počas obdobia uvedeného v čl.5 nariadenia Komisie (ES) č.1301/2006.
- predloží ku každej žiadosti originál certifikátu pravosti, ktorý potvrdí vydávajúci orgán uvedený v prílohe II tohto nariadenia

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti sa podávajú počas prvých 5 dní každého mesiaca, do 13:00 hod. Do tohoto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

3. Žiadané množstvá

Žiadosti sa podávajú na dve kvóty:

- *kvóta č. 09.4002* na 60 250 ton čerstvého, chladeného alebo mrazeného mäsa vysokej kvality z hovädzieho dobytku, ktoré patrí pod KN kódy 0201 a 0202 a na výrobky patriace pod KN kódy 0206 10 95 a 0206 29 91,
- *kvóta č. 09.4001* na 2 250 ton mrazeného vykosteného byvolieho mäsa patriaceho pod KN kód 0202 30 90.

Tarifná kvóta sa prideluje takto:

USA alebo Kanady – 11 500 t na vykostené mäso spadajúce pod KN kódy 0201, 0202, 0206 10 95 a 0206 29 91 a ktoré spĺňa nasledovnú definíciu:

Telo zvierat alebo všetky časti hovädzieho dobytku mladšieho ako 30 mesiacov, ktoré najmenej 100 dní skrmovali vyvážené krmivo s najmenej 70% jadra s vysokým obsahom kalórií celkovo najmenej 20 funtov denne. Mäso s označením „choice“ alebo „prime“ podľa noriem „United States Department of Agriculture (Oddelenie spojených štátov pre poľnohospodárstvo)“ (USDA) automaticky spadá pod vyššie popísané určenie pojmov. Podľa noriem Úradu pre potravinový dozor kanadskej vlády

tomuto stanoveniu pojmov zodpovedá mäso zaradené do Canada A, Canada AA, Canada AAA, Canada Choice a Canada prime, A1, A2 a A3.“

Argentína – 28 000 t na vykosené mäso spadajúce pod KN kódy 0201 30 a 0206 10 95 a ktoré spĺňa nasledovnú definíciu:

„Časti hovädzieho dobytku, pochádzajúce z 22 až 24 mesačných zvierat s dvoma trvalými rezákmi, ktoré boli výlučne pasené, ktorých živá hmotnosť pri zabití neprekročila 460kg, osobitnej alebo dobrej akosti, s označením „osobitné časti zvierat“, v kartónoch „special boxed beef“. Tieto časti smú niesť označenie „s.c.“(special cuts).“

Austrália – 7 150 t na vykosené mäso spadajúce pod KN kódy 0201 20 90, 0201 30, 0202 20 90, 0202 30, 0206 10 95 a 0206 29 91 a ktoré spĺňa nasledovnú definíciu:

„Vybrané časti mäsa, čerstvé alebo mrazené, hovädzieho dobytku nie s viac ako štyrmi trvalými rezákmi, ktorých jatočná hmotnosť nesmie presiahnuť 327 kg (720 lbs), zavalité, s mäsom dobrej reznej kvality, svetlej alebo jednotnej farby ako aj s primeranou, ale nie prehnanou vrstvou tuku. Mäso musí byť označené ako „high-quality beef EC“.

Uruguaj – 6 300 t na vykosené mäso spadajúce pod KN kódy 0201 30, 0202 30 90, 0206 10 95 a 0206 29 91 a ktoré spĺňa nasledovnú definíciu:

„Časti hovädzieho dobytku, ktoré boli výlučne pasené, ktorých živá hmotnosť pri zabití neprekročila 460kg, osobitnej alebo dobrej akosti, s označením „osobitné časti zvierat“, v kartónoch „special boxed beef“. Tieto časti smú niesť označenie „s.c.“(special cuts).“

Brazília - 5 000 t na vykosené mäso spadajúce pod KN kódy 0201 30, 0202 30 90, 0206 10 95 a 0206 29 91 a ktoré spĺňa nasledovnú definíciu:

„Časti hovädzieho dobytku, pochádzajúce z 20 až 24 mesačných mladých volov (novihos) alebo jalovic (novihas), minimálne v období menenia zubov a maximálne s dvoma trvalými rezákmi. Mäso pochádza výlučne zo zvierat pasených, je dobre vyzreté a zodpovedá normám klasifikácie jatočných zvierat hovädzieho dobytku: Mäso z jatočných tiel mäsových tried B alebo R, konvex až gradling a tried tukového tkaniva 2 alebo 3; tieto časti nesú označenie „s.c.“(special cuts).“ Alebo sú označené etiketou „s.c.“(special cuts)“, ktorá označuje ich osobitnú kvalitu. Sú zabalené do kartónov s nápisom „mäso vysokej kvality“.

Ostatné tretie krajiny – 1 300 t na vykosené mäso spadajúce pod KN kódy 0201 20 90, 0201 30, 0202 20 90, 0202 30, 0206 10 95 a 0206 29 91.

Ostatné tretie krajiny – 1 000 t na vykosené mäso spadajúce pod KN kódy 0201 30 00 a 0202 30 90 a ktoré spĺňa nasledovnú definíciu:

„Filet/sviečkovica (lomito), roastbeef/beiried a/alebo horné rebro/roštenka (lomo), boky/horné stehná (rabadilla), horná panva (carnaza negra) vybraných volov a jalovic s križených stavov s menej ako 50% rasy zebu, ktoré sú výlučne pasené alebo skrmujú seno a spadajú do kategórie Vacunovej schémy obchodovateľných tried s hmotnosťou jatočného tela maximálne 260 kg“.

Môžu byť podané viacero žiadostí, ale celkové množstvá nemôžu presahovať množstvá uvedené v certifikáte pravosti.

4. Zábezpeka

Výška zábezpeky je **12 EUR/100 kg**.

5. Vyplnenie žiadosti o licenciú

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu povinne a krížikom sa označí oddiel „ÁNO“.
V kolónke **20** sa uvedie: „**Vysokokvalitné hovädzie/teľacie mäso.(Nariadenie Komisie (ES) č. 936/97)“a kvóta č.09.4001/09.4002**

6. Vydávanie licencií

- Licencie sa vydávajú na 15. deň príslušného mesiaca a sú platné 3 mesiace odo dňa skutočného vydania. Po 30. júni sú však certifikáty pravosti neplatné.
- Licencie sa vrátia do 45 dní po ukončení doby platnosti licencie.

Dovoz býkov, kráv a jalovic určitých alpských a horských plemien iných ako určených na porážku podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 659/2007.

Dovozný rok trvá od 1. júla jedného roka do 30. júna nasledujúceho roka.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciú AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- a) žiadatelia musia preukázať, že dovezli minimálne 25 kusov dobytku patriaceho pod číselný znak KN 0102 90 počas každého z dvoch referenčných období uvedených v článku 5 nariadenia (ES) č.1301/2006
- b) podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH
- c) predloží osvedčenie o pôvode (v prípade býkov)
- d) predloží osvedčenie o pôvode alebo osvedčenie o registrácii v knihe chovu potvrdzujúce čistotu plemena (v prípade kráv a jalovic)

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti sa podávajú do 20. júna pred daným rokom dovozu, do 13:00 hod. Do tohoto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

3. Žiadané množstvá

Poradové číslo kvóty	Kód KN	Objem kvóty (kusy dobytku)	Clo
----------------------	--------	----------------------------	-----

09.4196	0102 90 05	710	6%
	0102 90 29		
	0102 90 49		
	0102 90 59		
	0102 90 69		
09.4197	0102 90 05	711	4%
	0102 90 29		
	0102 90 49		
	0102 90 59		
	0102 90 69		
	0102 90 79		

Na účely tohto nariadenia sa zvieratá považujú za neurčené na porážku, ak nedôjde k ich porážke v priebehu 4 mesiacov od dátumu prijatia prehlásenia o ich prepustení do voľného obehu.

Ak žiadateľ podá viac ako jednu žiadosť, nebude vzatá do úvahy ani jedna jeho žiadosť.

4. Zábezpeka

Zábezpeka súvisiaca s dovoznými právami je **3 EUR za každé zviera**.

Zábezpeka súvisiaca s udelením dovoznej licencie je **5 EUR na živé zviera**.

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu povinne a krížikom sa označí oddiel „ÁNO“. V kolónke **20** sa uvedie: **Kvóta 09.4196 alebo 09.4197. „Alpské a horské plemená (Nariadenie (ES) č. 659/2007), rok dovozu:“**

6. Vydávanie licencií

- Licencie sa môžu vydávať len od 1. júla roku dovozu a ich doba nesmie presiahnuť nasledujúci 30. jún a čo najskôr po prijatí žiadosti.
- Licencia je platná do konca tretieho mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola vydaná.
- Licencie nie sú prevoditeľné.

Dovoz mrazených hovädzích bokov hovädzieho dobytku patriacich pod KN kód 0206 29 91 podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 996/97.

Dovozný rok trvá od 1. júla jedného roka do 30. júna nasledujúceho roka.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciu AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- a) priloží dôkaz o tom, že bol zapojený do obchodovania s tretími krajinami počas obdobia uvedeného v čl.5 nariadenia Komisie (ES) č.1301/2006
- b) predloží ku každej žiadosti originál certifikátu pravosti, ktorý potvrdí vydávajúci orgán uvedený v prílohe I tohto nariadenia.
- c) podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti sa podávajú počas prvých 10 dní každého dovozného roka, do 13:00 hod. Do tohoto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

3. Žiadané množstvá

Ročná kvóta 1 500 ton s poradovým číslom **09.4020** je rozdelená nasledovne:

- 700 ton s pôvodom v Argentíne a dovezených z Argentíny,
- 800 ton s pôvodom a dovezených z ostatných tretích krajín.

Žiadosť o licenciu sa môže týkať najviac 80 ton.

4. Zábezpeka

Vo výnimočných prípadoch a v prípade riadne zdôvodnenej žiadosti sa môže vystaviť licencia na základe certifikátu pravosti ešte pred prijatím údajov z Komisie pričom výška zábezpeky je **50 EUR/100 kg čistej hmotnosti**. (v prípade dovozu z Argentíny.)

Po prijatí údajov týkajúcich sa certifikátu zo strany Komisie je výška zábezpeky **12 EUR/100 kg čistej hmotnosti**.

Okrem toho sa skladá zábezpeka na oznámenie údajov (žiadateľ je povinný do 3 týždňov od dovozu výrobku oznámiť PPA množstvo a pôvod dovezeného výrobku) vo výške **1 EUR/100 kg čistej hmotnosti**.

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu a krížikom sa označí oddiel „NIE“.

Pri dovoze z Argentíny sa uvedie krajina pôvodu a krížikom sa označí oddiel „ÁNO“.

V kolónke **20** sa uvedie: „**Mrazená tenká bránica (Nariadenie Komisie (ES) č. 996/97) a kvóta číslo 09.4020**“

6. Vydávanie licencií

- Licencie sa vydávajú siedmy až šestnásty deň po rozhodnutí Komisie sú platné do konca dovozného colného obdobia.
- Licencie sa vrátia do 45 dní po ukončení doby platnosti licencie.

Dovoz živého hovädzieho dobytku s hmotnosťou vyššou ako 160 kg zo Švajčiarska podľa Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi produktmi- nariadenie Komisie (ES) č. 2172/2005.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciu AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- a) podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH
- b) dokáže že počas obdobia uvedeného v čl. 5 nariadenia Komisie (ES) č.1301/2006 do termínu podania žiadosti doviezli minimálne 50 kusov dobytku, na ktorý sa vzťahuje kód KN 0102 10 a 0102 90. Doklad o dovoze sa predkladá vo forme colného dokladu na prepustenie do režimu voľného obehu, potvrdeného colnými orgánmi.

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti sa podávajú najneskôr do 13:00 hod. 1.decembra, ktorý predchádza roku, pre ktorý sa udeľuje príslušná kvóta. Do tohoto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

3. Žiadané množstvá

Otvára sa colná kvóta na obdobia od 1.januára do 31. decembra dovoz do Spoločenstva bez cla 4 600 kusov živého hovädzieho dobytku s hmotnosťou vyššou ako 160 kg s pôvodom vo Švajčiarsku, na ktorý sa vzťahujú kódy KN 0102 90 41, 0102 90 49, 0102 90 51, 0102 90 59, 0102 90 61, 0102 90 69, 0102 90 71 alebo 0102 90 79. Kvóta má poradové číslo 09.4203.

Žiadosti o udelenie dovozných práv sa musia vzťahovať na minimálne 50 kusov dobytku a nesmú sa vzťahovať na viac ako 5 % dostupného počtu kusov.

Ak žiadateľ podá viac ako jednu žiadosť o dovozné právo, nebude vzatá do úvahy ani jedna jeho žiadosť.

Po pridelení dovozných práv žiadateľ môže podať jednu alebo viaceré žiadosti na dovoz prideleného množstva počas daného kvótového obdobia.

4. Zábezpeka

Zábezpeka súvisiaca s dovoznými právami je **3 EUR za kus**.

Zábezpeka súvisiaca s udelením dovoznej licencie je **20 EUR za kus**.

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu povinne a krížikom sa označí oddiel „ÁNO“.

V kolónke **16** sa uvedie jeden alebo niekoľko z týchto KN kódov: 0102 90 41, 0102 90 49, 0102 90 51, 0102 90 59, 0102 90 61, 0102 90 69, 0102 90 71 alebo 0102 90 79.

V kolónke **20** sa uvedie poradové číslo kvóty (**09.4203**) a nasledovný údaj: „**Nariadenie Komisie (ES) č. 2172/2005**“.

6. Vydávanie licencií

- Ak sú požadované licencie na väčšie množstvá ako sú k dispozícii, stanoví Komisia jednotné percento prijatia.
- Licencie sa vydávajú na žiadosť a v mene prevádzkovateľa, ktorý získal dovozné práva.
- Každé vydanie dovoznej licencie má za následok zodpovedajúce zníženie získaných dovozných práv.
- Licencie sú platné do 31. decembra .
- Licencie nie sú prenosné.
- Licencie je potrebné vrátiť do 45 dní od ukončenia doby platnosti.

Dovoz vykosteného sušeného hovädzieho mäsa pôvodom zo Švajčiarska podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 2092/2004.

Dovozný rok trvá od 1. januára do 31. decembra.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciu AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- a) je zapísaný v národnom registri platcov DPH,
- b) predloží ku každej žiadosti originál certifikátu pravosti - ktorý potvrdí vydávajúci orgán uvedený v prílohe II tohto nariadenia.
- c) podá dôkaz o obchode s tretími krajinami s výrobkami z hovädzieho mäsa kódu KN ex 0210 20 90 počas obdobia uvedeného v čl.5 nariadenia Komisie (ES) č.1301/2006

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti sa podávajú priebežne, do 13:00 hod. Do tohoto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

3. Žiadané množstvá

Kvóta má poradové číslo 09.4202.

4. Zábezpeka

Výška zábezpeky je **12 EUR/100 kg čistej hmotnosti**.

5. Vyplnenie žiadosti o licenciú

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu povinne a krížikom sa označí oddiel „ÁNO“.
V kolónke **20** sa uvedie: „**Vykostené, sušené hovädzie mäso – Nariadenie (ES) č. 2092/2004**“ a číslo kvóty.

6. Vydávanie licencií

- Licencie a certifikáty pravosti sú platné 3 mesiace od dátumu ich vystavenia. Avšak doba ich platnosti skončí 31. decembra po dátume vystavenia. Licencie sa vystavujú bezodkladne po overení, že všetky informácie od Komisie zodpovedajú týždenne poskytovaným informáciám.
- Práva vyplývajúce z licencií sú prevoditeľné.

Dovoz z Číle podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 297/2003.

Dovozný rok trvá od 1. júla jedného roka do 30. júna nasledujúceho roka.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciú AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- a) podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH
- b) predloží ku každej žiadosti originál certifikátu pravosti, ktorý potvrdí vydávajúci orgán uvedený v prílohe II tohto nariadenia
- c) priloží dôkaz o tom, že bol zapojený do obchodovania s tretími krajinami počas obdobia uvedeného v čl.5 nariadenia Komisie (ES) č.1301/2006.

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti sa podávajú priebežne, do 13:00 hod. Do tohoto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

3. Žiadané množstvá

Poradové číslo	Kód KN	Dostupné ročné množstvo (v tonách)
09.4181	0201 20	1 150

	0201 30 00 0202 20 0202 30	
--	----------------------------------	--

4. Zábezpeka

Výška zábezpeky je **12 EUR za každé zviera.**

5. Vyplnenie žiadosti o licenciú

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu Čile povinne a krížikom sa označí oddiel „ÁNO“.

V kolónke **20** sa uvedie: „**Nariadenie (ES) č. 297/2003**“ a číslo kvóty **09.4181**.

6. Vydávanie licencií

- Licencie a certifikáty pravosti sú platné 3 mesiace od dátumu ich vystavenia. Avšak doba ich platnosti skončí 30. júna po dátume vystavenia. Licencie sa vystavujú bezodkladne.

Dovoz mäsa z mladého hovädzieho dobytku („baby beef“) pochádzajúce z Chorvátska, Bosny a Hercegoviny, bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko a zo Srbska a Čiernej Hory na rok 2008 podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 1577/2007.

Týmto nariadením sa otvárajú tarifné kvóty na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2008.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciú AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH
- predloží ku každej žiadosti originál osvedčenia pravosti, ktorý potvrdí vydávajúci orgán uvedený v prílohe III tohto nariadenia
- priloží dôkaz o tom, že bol zapojený do obchodovania s tretími krajinami s výrobkami z hovädzieho mäsa KN kódov 0102 90, 0201 10, 0201 20 počas obdobia uvedeného v čl.5 nariadenia Komisie (ES) č.1301/2006.

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti sa podávajú priebežne. Spolu so žiadosťou sa predloží aj originál osvedčenia o pravosti.

3. Žiadané množstvá

Žiadosti sa podávajú na tieto kvóty:

- 9 400 ton „baby beef“ vyjadreného v hmotnosti jatočných tiel, pochádzajúceho z Chorvátska,
- 1 500 ton „baby beef“ vyjadreného v hmotnosti jatočných tiel, pochádzajúceho z Bosny,
- 1 650 ton „baby beef“ vyjadreného v hmotnosti jatočných tiel, pochádzajúceho z bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko,
- 9 975 ton „baby beef“ vyjadreného v hmotnosti jatočných tiel, pochádzajúceho z Kosova a Srbska.
- 800 ton „baby beef“ vyjadreného v hmotnosti jatočných tiel, pochádzajúceho z Čiernej Hory.

Kvóty majú jednotlivé poradové čísla 09.4503, 09.4504, 09.4505, 09.4198 a 09.4199.

Na účel pridelenia týchto kvót zodpovedá 100 kg živej hmotnosti 50 kg hmotnosti jatočných tiel.

Žiadosti sa podávajú na tieto KN kódy:

- ex 0102 90 51, ex 0102 90 59, ex 0102 90 71 a ex 0102 90 79,
- ex 0201 10 00 a ex 0201 20 20,
- ex 0201 20 30,
- ex 0201 20 50.

Osvedčenie o pravosti sa môžu použiť na udelenie viac ako jednej licencie na množstvá, ktoré neprevyšujú množstvá uvedené v osvedčení.

4. Zábezpeka

Výška zábezpeky je **12 EUR/100 kg čistej hmotnosti**.

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu povinne a krížikom sa označí oddiel „ÁNO“.

V kolónke **20** sa uvedie: **Poradové číslo kvóty „Baby beef (Nariadenie Komisie (ES) č. 1577/2007)“**.

6. Vydávanie licencií

- Osvedčenia o pravosti a dovozné licencie sú platné 3 mesiace odo dňa ich vystavenia. Ich platnosť však uplynie 31. decembra 2008.

Dovoz mladých býčkov určených na výkrm podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 558/2007

Dovozný rok trvá od 1. júla jedného roka do 30. júna nasledujúceho roka.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciu AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- a) podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH
- b) preukáže, že počas každého z dvoch referenčných období určených v článku 5 nariadenia Komisie (ES) č.1301/2006 doviezol najmenej 50 kusov zvierat patriacich pod číselný kód KN 0102 90 a že bol obchodne a logisticky zodpovedný za nákup, prepravu a colné odbavenie príslušných zvierat pre režim voľného obehu

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti o dovozné práva sa podávajú najneskôr do 1. júna, do 13:00 hod. Do tohoto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

3. Žiadané množstvá

Tarifná kvóta je pre 24 070 kusov mladých býčkov zahrnutých pod KN kódy 0102 90 05, 0102 90 29 alebo 0102 90 49.

Kvóta má poradové číslo **09.4005**.

Ak žiadateľ podá viac ako jednu žiadosť, nebude vzatá do úvahy ani jedna jeho žiadosť. Žiadateľ môže podať žiadosť len do výšky dovozných práv, ktoré mu boli udelené pre daný dovozný rok.

4. Zábezpeka

Zábezpeka súvisiaca s dovoznými právami je **3 EUR za kus**.

Zábezpeka súvisiaca s udelením dovoznej licencie je **12 EUR za kus**.

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu a krížikom sa označí oddiel „ANO“.

V kolónke **16** sa uvedie jeden alebo viacero z nasledujúcich KN kódov: 0102 90 05, 0102 90 29 alebo 0102 90 49.

V kolónke **20** sa uvedie: „**Živé býčky, ktorých živá hmotnosť nepresahuje 300 kg na kus, určené pre ďalší výkrm (Nariadenie Komisie (ES) č. 558/2007)**“ a poradové číslo kvóty. (**09.4005**)

6. Vydávanie licencií

- Licencie nie sú prenosné.
- Licencia sa vráti do 45 dní po ukončení doby platnosti.

Dovoz mrazeného hovädzieho mäsa na základe dovozných colných kvót, na ktoré sa vzťahuje kód KN 0202 a KN 0206 29 91 podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 431/2008 .

Colná kvóta je otvorená od 1. júla do 30. júna .

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o udelenie dovozných práv môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- a) preukáže, že dané množstvo hovädzieho mäsa, na ktoré sa vzťahuje KN kód 0202 a 0206 29 91, doviezol samostatne alebo sa doviezlo v jeho mene v rámci príslušných colných ustanovení v období od 1. mája do 30. apríla pred obdobím ročnej dovoznej colnej kvóty , („ referenčné množstvo“)
- b) podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti o udelenie dovozných práv sa musia podať najneskôr do 01.júna do 13:00 hod. Do tohoto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

3. Žiadané množstvá

Tarifná kvóta je otvorená na objem 53 000 ton hmotnosti vykosteného mäsa pre mrazené hovädzie mäso, na ktoré sa vzťahuje KN kód 0202 a pre výrobky, na ktoré sa vzťahuje KN kód 0206 29 91.(žiadosti len do výšky referenčného množstva)

Kvóta má poradové číslo **09.4003**.

4. Zábezpeka

Zábezpeka súvisiaca s dovoznými právami je **6 EUR/100 kilogramov ekvivalentu vykosteného mäsa**.

Zábezpeka súvisiaca s udelením dovoznej licencie je **12 EUR/100 kg** .

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **16** sa uvedie jedna z týchto skupín KN kódov:

- 0202 10 00, 0202 20,
- 0202 30, 0206 29 91.

V kolónke **20** sa uvedie: „**Poradové číslo kvóty 09.4003, Mrazené mäso z hovädzieho dobytku (Nariadenie Komisie (ES) č. 431/2008)**“.

6. Vydávanie licencií

- Licencie sú po 30. júni neplatné.
- Licencie sú prevoditeľné.
- Licencia sa vráti do 45 dní po ukončení doby platnosti.

Dovoz mrazeného hovädzieho mäsa určeného na spracovanie podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 412/2008 .

Dovozný rok trvá od 1. júla jedného roka do 30. júna nasledujúceho roka.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciu AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- a) preukáže, že je schválený ako spracovateľské zariadenie 4 nariadenia (ES) č. 853/2004,
- b) aktívne pôsobil v oblasti výroby spracovaných produktov zahrňujúcich hovädzie mäso počas obidvoch referenčných období uvedených v článku 5 nariadenia (ES) č.1301/2006
- c) podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti sa podávajú najneskôr do 08.júna do 13:00 hod. Do tohoto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

3. Žiadané množstvá

Tarifná kvóta je otvorená na objem 54 703 ton v ekvivalente nevykosteného mrazeného hovädzieho mäsa, na ktoré sa vzťahuje KN kód 0202 20 30, 0202 30 10, 0202 30 50, 0202 30 90 alebo 0206 29 91.

Celkové množstvo sa rozdelí nasledovne:

- 43 000 ton mrazeného hovädzieho mäsa určeného na výrobu výrobkov A – číslo kvóty **09.4057**,

- 11 703 ton mrazeného hovädzieho mäsa určeného na výrobu výrobkov B – číslo kvóty **09.4058**.

Od každého žiadateľa je možné prijať len jednu žiadosť na dovozné práva, ktorá nepresiahne 10 % z každého dostupného množstva.

4. Zábezpeka

Zábezpeka súvisiaca s dovoznými právami je **6 EUR/100 kilogramov**.

Zábezpeka súvisiaca s udelením dovoznej licencie je:

(v EUR/ 1 000 kg čistej hmotnosti)

<i>Výrobok (KN kód)</i>	<i>Pre výrobcov výrobkov A</i>	<i>Pre výrobcov výrobkov B</i>
0202 20 30	1 414	420
0202 30 10	2 211	657
0202 30 50	2 211	657
0202 30 90	3 041	903
0206 29 91	3 041	903

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu a krížikom sa označí oddiel „NIE“.

V kolónke **16** sa uvedie jeden z KN kódov uvedených v článku 1.

V kolónke **20** sa uvedie: **Poradové číslo kvóty 09.4057 alebo 09.4058, „Licencia platná v SR** (vydávajúci členský štát) / **Mäso určené na spracovanie ...** [výrobky A] [výrobky B] (nehodiace sa preškrtnite) **v ...** (presné určenie a číslo schválenia zariadenia, v ktorom spracovanie prebehne) **názov a adresu spracovateľského zariadenia / Nariadenie (ES) č. 382/2008“.**

6. Vydávanie licencií

- Ak sú požadované licencie na väčšie množstvá ako sú k dispozícii, stanoví Komisia jednotné percento prijatia.
- Licencie sú platné 120 dní odo dňa ich skutočného vydania nie však dlhšie než do 30. júna príslušného dovozného roka.

3. VYDÁVANIE LICENCIÍ NA VÝVOZ HOVÄDZIEHO A TEĽACIEHO MÄSA

podľa nariadenia Komisie(ES) č. 382/2008 o pravidlách uplatňovania dovozných a vývozných povolení v sektore hovädzieho a teľacieho mäsa a nariadenia Komisie (ES) č. 514/2008 , ktorým sa mení nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008

Vývoz s vopred stanovenou sadzbou náhrady

Všetok vývoz výrobkov z hovädzieho a teľacieho mäsa podlieha v prípade požadovania vývozného náhrady predloženiu vývozného povolenia so stanovením sadzby náhrady vopred.

1. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti o vývozné licencie s vopred stanovenou sadzbou náhrady sa predkladajú PPA každý týždeň od pondelka do piatku, do 13:00 hod. Spolu so žiadosťou musí byť zložená potrebná výška zábezpeky. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

2. Zábezpeka

Výška zábezpeky je:

- **26 EUR na jedno živé zviera,**
- **15 EUR na 100 kg čistej hmotnosti** v prípade výrobkov, ktoré spadajú pod KN kód: 0201 30 00 9100,
- **9 EUR na 100 kg čistej hmotnosti** v prípade ostatných výrobkov.

3. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **7** sa uvedie prijímajúca krajina a krížikom sa označí oddiel „NIE“.

V kolónke **8** sa krížikom označí oddiel „ÁNO“ (žiada sa o vopred stanovenú náhradu).

V kolónke **15** opis výrobku

V kolónke **16** dvanásťmiestny kód nomenklatúry poľnohospodárskych výrobkov pre vývozné náhrady

Pri päťdňovej licenci sa uvedie:

v kolónke **20**: „Licencia platná päť pracovných dní a nepoužiteľná na umiestnenie vykosteného mäsa dospelých samcov hovädzieho dobytku do režimu colného skladu v súlade s článkom 4 nariadenia (ES) č. 1741/2006.“

4. Vydávanie licencií

- Vývozné licencie sa vydávajú v stredu nasledujúcu po týždni, v ktorom bola žiadosť podaná za predpokladu, že Komisia medzitým neprijala žiadne z osobitných opatrení. V tomto prípade Komisia môže:
 - stanoviť jednotné percento prijatia, podľa ktorého sa príjmu množstvá, o ktoré sa žiadalo,
 - zamietnuť žiadosti, na ktoré sa ešte vývozné licencie neudelili,
 - pozastaviť podávanie žiadostí na obdobie najviac piatich pracovných dní, ktoré možno predĺžiť postupom špecifikovaným v článku 43 nariadenia (ES) č.1254/1999.

Ak Komisia stanoví percento prijatia nižšie ako 90% budú licencie vydané najneskôr v 11. pracovný deň odo dňa uverejnenia tohto percenta v Úradnom vestníku Európskej únie. Žiadatelia môžu do 10 pracovných dní od uverejnenia:

- a, stiahnuť žiadosť
- b, požiadať o okamžité vydanie licencie, ale príslušný orgán ho vydá najskôr v piaty pracovný deň odo dňa podania žiadosti.

Avšak licencie žiadané v rámci čl.15 nariadenia (ES) č.376/2008 sa vydávajú okamžite.

V prípade žiadosti o vývoznú licenciu na množstvo menšie alebo rovné 25 tonám výrobkov spadajúcich pod KN kódy 0201 alebo 0202, sa licencie vydávajú okamžite. **Doba platnosti týchto licencií je päť pracovných dní od skutočného dňa ich vydania v zmysle článku 22 ods.2 nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008.**

- Licencie sú platné:
 - **5 mesiacov plus bežný mesiac** pre výrobky spadajúce pod KN kód: 0102 10,
 - **75 dní** pre výrobky spadajúce pod KN kódy: 0102 90 a 1602,
 - **60 dní** pre ostatné výrobky odo dňa ich vydania.

Vývoz do USA a Kanady

1. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti o licenciu sa predkladajú každý týždeň od pondelka do piatku, do 13:00 hod. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

2. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke 7 sa uvedie údaj „Kanada“ alebo „USA“ povinne a krížikom sa označí oddiel „ÁNO“.

3. Vydávanie licencií

- Ak sú požadované licencie na väčšie množstvá ako sú k dispozícii, stanoví Komisia jednotné percento prijatia. Žiadateľ **nemôže svoju žiadosť stiahnuť**.
- Licencie sa vydávajú na 10 pracovný deň odo dňa podania žiadosti. Licencie sú platné 90 dní odo dňa ich skutočného vydania, avšak po 31. decembri sú neplatné.

Vývoz bez vopred stanovenej sadzby náhrady

Oznámenie: Na základe Nariadenia Komisie (ES) č. 586/2007 z 30.mája 2007 nie je potrebná vývozná licencia na vývoz hovädzieho a teľacieho mäsa bez náhrady do tretích krajín. Toto nariadenie nadobúda platnosť 07.júna 2007.

Tieto informácie majú len informatívny charakter, podrobnejšie informácie nájdete v príslušných nariadeniach Komisie (ES). V prípade sporných otázok platia záväzne platné nariadenia Komisie (ES).